



INNEHÅLL

Van Rompuy till Cypern	sid. 1
Europaparlamentets talman	sid. 1
EU-minister till Sverige	sid. 2
Intresse för Cyperngas	sid. 2
Möts om arbetsmarknad	sid. 3
Cypern firar åtta år i EU	sid. 3
Ministerintervju i EU-TV	sid. 4
Europadagen i Stockholm	sid. 4
Virtuellt museum	sid. 4

Det finns mer information och äldre nyhetsbrev på ambassadens hemsida: www.mfa.gov.cy/embassystockholm.

Cypern Nyheter ges ut av Cyperns ambassad i Sverige.
E-post: stockholmpress@mfa.gov.cy
Telefon: 08 - 24 50 08

Om du inte önskar få nyhetsbrevet i fortsättningen eller om du har förslag på andra som skulle vilja ha det (kostnadsfritt) så skriv till stockholmpress@mfa.gov.cy.



Europeiska rådets ordförande besöker Cypern

I samband med Cyperns förberedelser inför det kommande EU-ordförandeskapet besökte Europeiska rådets ordförande Herman Van Rompuy Cypern den 28 maj. I sitt anförande vid en officiell middag sa han bland annat:

”Cypern är inte undantaget från att möta strukturella utmaningar i ekonomin. Det kommer att krävas beslutsamma handlingar från våra länder som har skulder och budgetunderskott för att öka konkurrenskraft och skapa tillväxt och nya jobb. Ert land har kraft och uthållighet att göra detta.”

”De två sista åren har de europeiska ledarna ägnat sin tid åt den ekonomiska krisen för att bemöta de stora budgetunderskotten, den negativa ekonomiska tillväxten och den ökade arbetslösheten. Europa kommer att lyckas, men är inte där ännu. De omständigheter som råder i Grekland är exceptionella, men Europa har varit och kommer att fortsätta vara solidarisk.”

Van Rompuy tog även upp Turkiet i sitt tal och upprepade sitt och de europeiska ledarnas starka stöd för det kommande cypriotiska ordförandeskapet och att det måste respekteras av alla. Han upprepade sitt och EU:s stöd för de ansträngningar som görs för att finna en lösning på Cypernfrågan, och visade förståelse för att Cypernfrågan är ett komplext problem som tar tid att lösa. Det krävs stark politisk vilja och kompromisser och det är inte möjligt.

Van Rompuy avslutade med att uttrycka sin övertygelse om att Cypern kommer att återförenas och att alla delar samma dröm; ett enat Cypern i ett mer enat Europa.



Demetris Christofias och Herman Van Rompuy

Europaparlamentets talman på besök

Den 31 maj besökte även EU:s talman i parlamentet, Martin Schulz, och ordförandena för de politiska partierna i EU-parlamentet Cypern, för att träffa presidenten och de politiska ledarna och diskutera Cyperns prioriteringar och aktuella frågor.

Schulz uttryckte sin övertygelse att det cypriotiska ordförandeskapet kommer att bli ett bra ordförandeskap och berömde Cypern för dess gedigna förberedelser. Om de turkiska uttalandena att Turkiet inte kommer att förhandla med EU under tiden Cypern håller ordförandeskapet sade Schulz att det inte är möjligt för ett land som vill bli medlem i EU att säga att de inte tänker prata med landet som håller ordförandeskapet.

Cyperns biträdande EU-minister på besök i Sverige

EU-kommissionen och Cyperns ambassad i Stockholm arrangerade ett välbesökt seminarium på Europahuset i Stockholm den 15 maj.

Cyperns biträdande EU-minister Andreas Mavroyiannis presenterade landets preliminära agenda för sina sex månader som ordförandeland i EU. – Vår vision är att skapa ett bättre Europa som främjar EU:s fundamentala värderingar och garanterar solidaritet, social sammanhållning och bättre livskvalitet för EU:s medborgare. Detta är särskilt viktigt i dagens ekonomiska och sociala miljö för att ge EU-medborgarna, särskilt ungdomarna, hopp om en bättre framtid., sa ministern.

Mavroyiannis försäkrade i sitt tal att Cypern kommer att förvalta ordförandeskapet på ett bra sätt och föra den europeiska agendan framåt, och visa att det är ett trovärdigt och ansvarstagande land.

Cypern planerar att, oavsett sina nationella problem och Turkiets hållning gentemot Europeiska rådet, agera opartiskt och inte driva sina egna nationella ståndpunkter. – Målet för ett bättre Europa ska främjas dels genom solidaritet och social sammanhållning, vilket är särskilt viktigt som svar på dagens kris, och dels genom effektivitet och utveckling som



Andreas Mavroyiannis

bidrar till ett mer konkurrenskraftigt EU, sa Mavroyiannis.

Några av de främsta punkterna på det cypriotiska ordförandeskapets agenda förväntas vara:

- den fleråriga budgetramen för åren 2014-2020 och hanteringen av eurokrisen, med försök att främja tillväxt och skapa arbetstillfällen
- den ekonomiska styrningen och tillämpningen av Europa 2020-strategin

- den gemensamma inre marknaden och asyl- och integrationspolitiken

- förstärkt regionalt samarbete med EU:s grannländer och unionen i världen, och fortsatt arbete med utvidgningen.

Cyperns ambition är att skapa ett gästfritt Europa som är öppet för företag, idéer, tjänster, förnyelse och kultur. Cypern tar över ordförandeskapet i EU den 1 juli 2012.

Stort intresse för Cyperns gas



Cypern har gått vidare med andra ronderna av sina planer för gasprospektering och flera framstående internationella företag har ansökt om licens för att söka efter gas i Cyperns EEZ (exklusiva ekonomiska zon).

Regeringstalesmannen Stefanos Stefanou uttryckte vid en presskonferens den 21 maj sin tillfredsställelse över det stora intresset och fördömde de turkiska hot som har

uttryckts mot Republiken Cypern och de företag som visat intresse för gasprospektering.

– Turkiet fortsätter sin krigsretorik i ett försök att hindra Cypern från att exploatera sina naturresurser. Denna politik är oacceptabel och kränker den internationella rätten, särskilt FN:s havsrettskonvention. Vi uppskattar att det internationella samfundet stödjer Cypern och därmed den internationella rätten.

Arbetsmarknadsminister i möte med svensk kollega

Cyperns arbetsmarknads- och socialförsäkringsminister Sotiroula Charalambous träffade den 21 maj den svenska arbetsmarknadsministern Hillevi Engström för en genomgång av det cypriotiska EU-ordförandeskapets prioriteringar.

I ett pressuttalande efter mötet sade Charalambous att de hade fokuserat på EU-dokumenterna om den så kallade ärvda agendan och särskilt arbetsvillkoren för utstationerade

arbetstagare och EU-direktivet om skydd för gravida anställda. Hon sade att båda sidor uttryckt sin beredskap att samarbeta under det cypriotiska ordförandeskapet.

Den cypriotiska ministern sade även att hon hade informerat den svenska arbetsmarknadsministern om situationen på den cypriotiska arbetsmarknaden och den svenska ministern hade, enligt henne, visat särskilt intresse för de åtgärder som

Cyperns regering vidtagit för att tackla ungdomsarbetslösheten.

Cypern tar över ordförandeskapet i EU den 1 juli och ingår som sista land i en ordförandeskapstrio tillsammans med Danmark, som är ordförande nu under våren 2012, och Polen, som var ordförande hösten 2011. Den ärvda agendan består av alla de EU-dokument, som Danmark troligtvis inte kommer att kunna avsluta.

Cypern firar åtta år i EU

EU-inträdet utgör den viktigaste milstolpen i Cyperns nutidshistoria, det vill säga sedan självständigheten 1960. Det sa president Christofias när han intervjuades av den cypriotiska nyhetsbyrån CNA den 1 maj vid firandet av landets åttaåriga medlemskap i EU.

Han talade om Turkiets oförsonlighet och att det har blivit ett hinder för att lösa Cypernfrågan. Men han sa också att Cyperns regering fortsätter att agera för att Turkiets medlemskapsförhandlingar ska bli en katalysator för att nå en lösning.

Cypern tar över EU-ordförandeskapet i en besvärlig tid med ekonomisk kris. Christofias är övertygad om att det behövs en förnyad finansiell politik som med förstärkt solidaritet och social sammanhållning effektiviserar politiken och främjar tillväxten. Det skulle skapa nya villkor som effektivt tacklar arbetslösheten, främst bland ungdomar.

Agendan för det cypriotiska ordförandeskapet, särskilt budgetramen 2014–2020, kommer att färdigställas inom en månad, sade

presidenten.

Christofias försäkrade att Cypern kommer att vara en opartisk medlare, som bara främjar EU:s intressen. Men det går inte att dölja att det finns ett stort problem i Cypern, en pågående turkisk ockupation och en otidsenlig delning av landet, och att det är en delad huvudstad som kommer att stå som värd för EU-mötena.

Turkiet har tidigare hotat om att bryta kontakten med Europeiska rådet under Cyperns ordförandeskap. Denna retorik skadar bara deras EU-ambitioner, menar Christofias och hänvisade till det som står om det i Europeiska rådets slutsatser från december 2011.

Den cypriotiska presidentvals-kampanjen i februari 2013 kommer inte att påverka ordförandeskapet. Det är en nationell angelägenhet som alla, oavsett politisk bakgrund, kommer att arbeta för, enligt Christofias.

De främsta frågorna

- Att främja politiska rörelser för att göra EU-politiken mer effektiv och praktisk. Det gäller till exempel den fleråriga budgetramen, den gemensamma jordbrukspolitik, frågor om forskning och innovation, energi, Europas sammanlänkning, klimatförändringar och en ny havspolitik som är en av Cyperns främsta prioriteringar.
- En mer effektiv ekonomi och styrning, implementeringen av Europa 2020 är en del, likaså stödet till små och medelstora företag som kan bidra med skapandet av nya jobb, särskilt för ungdomar.
- Att föra Europa närmare sina medborgare, inklusive asylfrågan. Det finns flera förslag om förändringar av EU:s gemensamma asylsystem, förhandlingar pågår och Cypern avser att komma till ett avslut i frågan.
- Att föra EU närmare sina grannar, för att stärka Europas roll i världen och främja fred och internationell rätt. "Vi vill även fortsätta med utvidgningspolitiken och främja anslutningsprocessen för Island och även för länderna på västra Balkan, särskilt Serbien och Montenegro", sade presidenten.

Intervju med utrikesministern i Europarl TV

Journalisten Patrick Delfosse på Europarl TV intervjuade den 16 maj Cyperns utrikesminister Erato Kozakou-Marcoullis på temat "vad kan Cypern göra för EU?"

"Till att börja med vill jag säga att vi är mycket exalterade över att ta över ordförandeskapet och det är en stor utmaning för oss eftersom det bara är åtta år sedan vi blev medlemmar. Vi är fast beslutna att göra allting rätt och lyckas. Trots att vi är ett litet land tror jag att vi kan bevisa att även små länder kan hålla framgångsrika och effektiva ordförandeskap", sa utrikesministern.

Den ekonomiska krisen togs upp. Tyskland står fast vid att åtstramningsåtgärder behövs, medan den nye franske presidenten Hollande säger att

åtstramningar inte är rätt väg att gå.

Hur kommer Cypern att ställa sig till dessa båda sidor?

"Självklart är den ekonomiska krisen och den ekonomiska styrningen och hur det som redan överenskommit ska implementeras väldigt viktigt. Och det kommer att fortsätta vara med på agendan för vårt ordförandeskap, som det varit för de två tidigare ordförandeländerna i ordförandeskapstrion. Samtidigt ser vi väldigt positivt på utvecklingen, särskilt den franska regeringens nya positioner. Så vi, och många av våra partners, tror starkt på att enbart åtstramningsåtgärder inte kommer att lösa problemen i euroländerna eller i EU generellt. Så

det är viktigt att genomföra det som vi redan kommit överens om när det gäller åtstramningarna, budgetdisciplinen och paketet om ekonomisk styrning och även ta reda på hur vi kan genomföra det", svarade utrikesministern.

På frågan om hur Cypern kommer att samarbeta med Europa-parlamentet sade hon att Rådet och Europaparlamentet kommer att ha ett nära samarbete under denna viktiga resa och att oavsett vilka beslut som tas, så kommer de att tas tillsammans, särskilt frågor som gäller den fleråriga budgetramen, som kommer att vara en av de största frågorna på det cypriotiska ordförandeskapets agenda.

Europadagen firas i Stockholm



Den 9 maj arrangerade Europeiska kommissionen ett firande av EU:s födelsedag, bland annat i Kungsträdgården i Stockholm. Nästan alla medlemsländers och kandidatländers ambassader och även andra europeiska institutioner deltog, däribland Cyperns ambassad och turistråd. Det bjöds på kulturella smakprov i form av musik, dans och tilltugg och man kunde testa sina europakunskaper i en quizz.

Virtuellt museum återupplivar Cyperns kulturarv

Cypern lanserar Europas första virtuella museum i samband med att man tar över ordförandeskapet i EU. Syftet är att öka medvetenheten kring öns rika kulturarv som till stor del finns på museer i andra länder.

Den digitala teknologin kommer att ge besökarna en förhöjd musei-upplevelse, särskilt studenter eftersom det virtuella museet dessutom kommer att ge forskare tillgång till nya metoder och kunskaper.

Detta projekt är innovativt inte bara i Europa utan även i världen då museet visar 3D-bilder av föremålen, så att man kan zooma och se många detaljer och se ett objekt från flera olika håll.